

WILLIAM STEPHEN KAN
Sales Representative
KER & KER LTD.
Stock Exchange Building
Vancouver, B.C.

珠必列
堂安保
BOW ON TONG CO.
316-2nd Ave. S.
Lethbridge, Alta. Canada

236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B.C.

司公材藥貨雜發元
Yuen Fat Wah Tung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

一九五七年「冬季行情部」
經已印備寄上，如未派到，
請賜尊址，函到即奉。

賀年貨
應時雜貨俱全

請留意焉

新到貨品

生晒槐枝干
糯米枝干
送禮茗茶
大沙田柚
沙坪粉葛
佛手白菓

啞者槐此次回港，親自選擇地道藥材，參茸玉桂，蛤蚧，補茶等，以應商胞之便，而小店係經營此業，貨真價實，買過者再買，與有等一轉過者不同，今冬天已至，食補合時，故特此廣告，宜補者請試之，便知吾言之不謬也。

生晒槐參每錢由十元至廿，重錢零至五錢。
北鹿參每兩由十五至廿，重四錢至八錢。
北鹿尾每兩十五至廿五，重一兩至二兩。
北鹿份每份二十二元五毛。
三姓份每份一十五元。
萬年老桂萬應神桂每兩由二元每兩三十元。
清糖炒參每錢由五元至十。
苦水神桂每兩十元。
止瀉湯桂每兩十元。
蛤蚧大補茶每兩三元二毛。
武漢大補茶每兩一元七五。

忠誠代客營業，誠流，代理收租，按揭及貸款，
散號創始六十年前，一貫宗旨，以誠實安當為方針。對
華僑各界盡心服務，數十年如一日，始終不渝。
餘銀期。

（甲）好入息柏文出賣
（乙）唐人埠住屋兩間出賣
（丙）房口招租
（丁）忠誠老實迎到
（戊）極表歡迎
（己）有房口出租
（庚）意者請到大漢公報
（辛）與簡國安君洽商。

片打街東壹壹號
忠誠老實迎到
極表歡迎
有房口出租
意者請到大漢公報
與簡國安君洽商。

華埠
行鐵和明
Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B.C.
電話 874072
本公司華人總代理黃鉅康君
忠實指導 賃賣實業
HONEST GUIDANCE IN ALL
PHASES OF REAL ESTATE
本公司華人總代理黃鉅康君

忠誠老實迎到
極表歡迎
有房口出租
意者請到大漢公報
與簡國安君洽商。

甄亞培(譯音)
請來領回稅金紙

忠誠老實迎到
極表歡迎
有房口出租
意者請到大漢公報
與簡國安君洽商。

忠誠老實迎到
極表歡迎
有房口出租
意者請